



# 目錄

## ~ CONTENTS ~ 第 2013 34 期

<b>海商法</b>	
Maritime Law	
時效期間／楊仁壽.....	49
<b>航運市場</b>	
Shipping Market	
託運人的擔憂：P3 聯盟或使選擇權受限／苗建花、江南純.....	52
<b>貨櫃控管</b>	
Container Operation	
船公司的貨櫃該擁有還是該租賃／朱滄海、柳小輝.....	54
<b>貨櫃運輸</b>	
Container Transportation	
必須正視購報與誤報貨重的災難性後果了／黃衛清、江南純.....	58
<b>航港經營</b>	
Shipping & Harbour	
中國港口整合面臨的挑戰（一）／張毅.....	61
<b>海事組織</b>	
Maritime Organization	
IAPH 第 28 屆大會，5 月於洛杉磯順利閉幕／陳義文.....	69
<b>大陸海事法規</b>	
China Maritime Regulation	
對新《中華人民共和國國內水路運輸管理條例》的評析／張童、戴瑜.....	75
<b>兩岸要聞</b>	
Cross-Strait News	
平潭—台北航線 9 月海上直航.....	43
<b>世界要聞</b>	
World News	
俄國擬造新一代核動力破冰船.....	43
<b>運費資訊</b>	
Rates News	
台灣 / 澳洲航線 9/20 實施費率回復方案.....	43
需求支撐 BDI 連 9 日上漲.....	44
<b>航運消息</b>	
Shipping News	
P3 聯盟選擇高燃效貨櫃船.....	44
長榮新船下水.....	44
黑德蘭港將向進出船舶徵港口建設費.....	45

<b>綜合報導</b>	
General News	
馬士基業務整合 創建第五大業務部門.....	45
全球貨櫃港面臨櫃量需求與船舶大型化的挑戰.....	46
<b>貿易動態</b>	
Trade Movement	
南星自由港區招商熱絡.....	46
關港貿單一窗口服務 啟動跨境貿易新紀元.....	47
<b>航空資訊</b>	
Aviation News	
日廉航「香草航空」11 月營運.....	48
華航集團與南方航空擴大共用班號合作.....	48

<b>Transportation/Economics Focus Weekly</b>	
IMO SECRETARY-GENERAL WELCOMES ENTRY INTO FORCE OF MARITIME LABOUR CONVENTION.....	31
PASSENGER GROWTH TREND CONTINUES IN THE FIRST HALF OF 2013.....	31
AMERICAN AIRLINES AND US AIRWAYS FILE MOTION TO SET TRIAL FOR NOV. 12, 2013.....	32
ALLEGIAN AIR BECOMES FOURTH CARRIER AT STEWART AIRPORT WITH NEW SERVICE TO FLORIDA THIS FALL.....	33
THE EAWB BECOMES REALITY.....	34
GOL AND DELTA ACHIEVE ALLIANCE MILESTONES.....	34
HAMBURG SUD: FIRST SHIP CHRISTENING IN THE UNITED STATES CEREMONY TO NAME THE "CAP CORRIENTES" HELD AT THE PORT OF SAN FRANCISCO.....	37
GS ANNOUNCEMENT ON CARGO FROM SOUTH AFRICA TO HODEIDAH.....	38
CMA CGM REVENUE RESTORATION PROGRAM.....	38
SANTOS, BRAZIL - TEMPORARY TERMINAL CHANGE FOR BPX SERVICE - SOUTHBOUND.....	38
MASSIVE NEW GATES FOR EXPANDED PANAMA CANAL ARRIVE IN PANAMA.....	39
PORT ELIMINATES 81% OF DIESEL AIR POLLUTION.....	39

創辦人  
Founder

發行人  
Publisher

編輯群  
總編輯  
編輯、採編、排版  
圖書、美編、排版

英文編輯  
Editor in English

印刷  
Printed by

發行所

1. 本刊為國內運與貿易相關英文週刊雜誌，特別是有識之士，特別是航運市場、產業動態及航運貿易相關之報導或圖文入報導或圖文。
  2. 本刊稿酬從優，本刊物一稿一酬。
  3. 來稿請用白話文，字數以不超過 3000 字為原則，合則採，不合則退，恕不退稿。
  4. 為尊重著作權，譯或轉載，請註明原稿或參考文獻。絕一稿兩投，證，恕不另付，請配合。
  5. 來稿請註明：姓名、籍住址、身份、通訊地址及電刊為編輯上方來稿作部份刪分次刊載。
  6. 來稿請於信封註明「航貿週刊稿」寄：「台北市 56 號 5 樓 航貿週刊編輯部收」。
- 相關資訊查詢服務  
電話：(02) 2779-1111  
傳真：(02) 2779-1111  
有專人為您服務

航貿文化事業

地址：  
台北市敦化北路

E-mail:  
sdr40@ms22.hk